

# Conferencia General

**GC(58)/1/Add.2**

26 de junio de 2014

**Distribución general**

Español

Original: inglés

---

## Quincuagésima octava reunión ordinaria

# Orden del día provisional

## Punto suplementario para su inclusión en el orden del día provisional

1. El 16 de junio de 2014, el Director General recibió una solicitud, presentada por la Misión Permanente de la República Islámica del Irán ante el Organismo, para que se incluyera un punto titulado “Fomento de la eficiencia y la eficacia del proceso de adopción de decisiones del OIEA” en el orden del día de la quincuagésima octava reunión ordinaria (2014) de la Conferencia General.
2. De conformidad con el Reglamento de la Conferencia General<sup>1</sup>, por la presente se incluye este punto en una lista suplementaria que se distribuirá a más tardar el 2 de septiembre de 2014. Se adjunta la nota verbal de la Misión Permanente de la República Islámica del Irán, así como el memorando explicativo que la acompañaba, relativo a la inclusión de este punto.
3. Se propone incluir este punto en el orden del día provisional, para su examen por la Mesa de la Conferencia General, a continuación del punto distribuido en el documento GC(58)/1/Add.1, y que se someta a debate antes en la Comisión Plenaria.

---

<sup>1</sup> Artículos 13 y 20, GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.



**Misión Permanente de la República Islámica del Irán  
ante el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)**

Nº 96/2014

La Misión Permanente de la República Islámica del Irán ante el Organismo Internacional de Energía Atómica saluda al Excmo. Sr. Amano, Director General del OIEA, y tiene el honor de solicitar la inclusión de un punto suplementario en el orden del día de la quincuagésima octava reunión ordinaria de la Conferencia General del OIEA titulado “Fomento de la eficiencia y la eficacia del proceso de adopción de decisiones del OIEA”.

La Misión Permanente de la República Islámica del Irán ante el Organismo Internacional de Energía Atómica aprovecha esta oportunidad para reiterar al Director General del OIEA la seguridad de su distinguida consideración.

Viena, 16 de junio de 2014

R. N

[Sello]

Documentación adjunta: Nota explicativa

Al Excmo. Sr. Yukiya Amano  
Director General  
OIEA



***Misión Permanente de la  
REPÚBLICA ISLÁMICA DEL IRÁN  
ante el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)***

**Nota explicativa de la República Islámica del Irán  
sobre el fomento de la eficacia y la eficiencia del  
proceso de adopción de decisiones del OIEA**

El “Fomento de la eficacia y la eficiencia del proceso de adopción de decisiones del OIEA” es una necesidad urgente para que el OIEA esté en sintonía con la actual realidad mundial. Por consiguiente, se requiere un debate amplio sobre el actual proceso de adopción de decisiones del OIEA, así como el estudio de formas y medios para fomentar su eficiencia y eficacia, en particular a luz de los siguientes puntos:

- recordando el artículo IV.C) del Estatuto, relativo al principio de igualdad soberana de todos los miembros del Organismo, a fin de asegurar a todos ellos los derechos y beneficios resultantes de la condición de miembro,
- teniendo en cuenta los cambios estructurales fundamentales que se han producido en los decenios recientes en las relaciones internacionales, particularmente en la comunidad nuclear mundial comprometida con los usos pacíficos de la energía nuclear,
- teniendo también en cuenta la representación geográfica limitada y no equitativa de Estados Miembros en la Junta de Gobernadores del OIEA y recordando el párrafo c) de la *resolución GC(41)/RES/20 aprobada por la Conferencia General el 3 de octubre de 1997*, en la que se señalaba el interés de los Estados Miembros de todas las regiones al considerar la composición de la Junta a la luz de las realidades geopolíticas y técnicas, respaldada posteriormente por la resolución GC(43)/RES/19 de la Conferencia General, de octubre de 1999, sobre la enmienda del artículo VI,
- reconociendo los obstáculos anteriores a la entrada en vigor de la resolución GC(43)/RES/19 de octubre de 1999, al mismo tiempo que la gran mayoría de Estados Miembros opina que se deberían ampliar el tamaño y la composición de la Junta,
- tomando nota de la necesidad de que todos los Estados Miembros participen directamente en el proceso de adopción de decisiones en lo que se refiere a todas las cuestiones fundamentales relacionadas con la labor del Organismo o que repercuten en los derechos soberanos de los Estados Miembros debido a las resoluciones de la Junta de Gobernadores, específicamente las que no se aprueban por consenso,
- reconociendo la necesidad de reestructurar la Junta de Gobernadores, comprendidos su mandato y composición a la luz de los acontecimientos del último decenio, reconociendo que las decisiones estratégicas y a más largo plazo del Organismo, particularmente las que podrían afectar a los derechos soberanos, la seguridad nacional, la condición de miembro o los intereses de los Estados Miembros en la aplicación de la energía atómica para usos pacíficos de conformidad con el Estatuto, solo podrán ser adoptadas por todos los Estados Miembros en la Conferencia General,

- recordando la decisión de la Conferencia General, en su reunión anterior, de incluir la cuestión del “Fomento de la eficiencia y la eficacia del proceso de adopción de decisiones del OIEA” en su orden del día, a la que siguió un debate provechoso sobre este tema en la Comisión Plenaria, en el marco del cual varias delegaciones expresaron su deseo de que este se examinara en la reunión de 2014 de la Conferencia General con miras a proseguir las consultas sobre el tema,
- teniendo presente la necesidad de fomentar la eficiencia de los métodos de trabajo y la aplicación de los procedimientos de los órganos del OIEA para aprovechar las tecnologías avanzadas,

En vista de lo anterior, la inclusión de un punto titulado “Fomento de la eficiencia y la eficacia del proceso de adopción de decisiones del OIEA” en el orden del día de la quincuagésima octava reunión ordinaria de la Conferencia General facilitaría la continuación de un debate amplio sobre este tema.

-----